

Трибуна міського українського слова на сланих американській землі

Address: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Telephone: HEnderson 4-0807 Tel. YHC: HEnderson 4-1016

КОМУНІСТИ ПРИЗНАЧЕНІ НА ДЕПОРТАЦІЮ БУДУТЬ АРЕШТОВАНІ

Нью-Йорк. — Департамент справедливості оповістив, що Іміграційна й Натуралізаційна Служба наказала всім комуністам, які очікують депортування із Злучених Держав, зголоситися негайно до влади під загрозою втрати захисту, за якого вони залишаються на волі. Між ними нахилився Андрій Дмитришин, 60-річний організатор і містопресидій Української Секції Міжнародного Робітничого Руху, який був засуджений на депортацію на підставі рішення Іміграційної й Натуралізаційної Служби 8 травня 1950 р., однак пропустив допити судової заборони депортації. Він уродженець Західної України і мав би бути депортований до СРСР. Крім нього є ще Пол Юлія, уродженець Києва, даліше трох уродженців Румунії, один з Бессарабії, один з Югославії, один з Румунії. Їх вони будуть затримувати в арешті до повного викінчення депортаційного процесу. Одночасно департамент справедливості наказав перевірити поновно отримувачів громадянства, які вступили до Союзу. Крім цього є ще Пол Юлія, уродженець Києва, даліше трох уродженців Румунії, один з Бессарабії, один з Югославії, один з Румунії. Їх вони будуть затримувати в арешті до повного викінчення депортаційного процесу. Одночасно департамент справедливості наказав перевірити поновно отримувачів громадянства, які вступили до Союзу.

Айзенгавер вказує на „багатство дешевими грошми“

Трой, у стеїт Нью-Йорк. — Після об'їзду стеїт Нью-Йорк, Айзенгавер, президент США, вказує на „багатство дешевими грошми“. Генерал Айзенгавер, який прибув до стеїт Нью-Йорк, щоб утворити спробу для здобуття 45 стеїтських голосів у Виборчій Колегії при президентських виборах. Його промову передали через радіо цій країні. У ній він основно обговорив економічну політику адміністрації Трумана і виступив з закликом, щоб демократи наміслю робили американські долари дешевими, щоб викликати враження багатства для використання цього в політичних цілях. Він сказав, що адміністрація „грас з інфляцією“, щоб дати народові „більше грошей меншою вартістю“.

Стівенсон твердить, що „стара гвардія“ нехотючи помагє комунізму

Бюфало. — Губ. Адлей Стівенсон, демократичний кандидат на президентство, звернувши свої стріли проти республіканського наставлення в минулому Конгресі, сказав, що „пересторична стара гвардія“ цієї партії, якщо б їй удалося здобути владу під час теперішніх виборів, нехотючи помагати комуністам як унутрі країни так і закордоном. Він мотивував це між ін. такими аргументами: Сталін бажав собі так званий припинення наших змагань допомогти до відбудови нашого опору як і стару гвардію, отже це помагє ворогам Америки. У Бюфало слухали його промову коло 12,500 осіб в Меморіал Одіторіум. Після того Стівенсон поїхав до Клівленду для виголошення промови з висловленнями його зв'язків з Пессом.

ВИМАГАННЯ ОКУПУ ВІД РОДИН АМЕРИКАНСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ

Вашингтон. — Китайські комуністи склали план незаконного збагачення шляхом вимагання окупу від родин американських воєнних полонених, як це виявив федеральний уряд. Департаменті: ош і ош, справедливості, скарбу, торгівлі і стеїту прослідкували ці тасмичні окупи, що їх вимагають комуністи залюкування полонених. Це вони переводять так, що висилають протиамериканські публікації до родин полонених з пропозиціями передплати по 23 дол. річно. Листи стилізовані так, щоб родина зрозуміла, що відмова передплати пошкодить полоненому. Цю справу витягнув на денне світло Ед Кеннеді, репортер щоденника „Індіанополіс Таймс“, а уряд це потвердив. Зразки публікацій вислані разом з листом такого змісту: „Ось тут ваша доповідь“.

АЙЗЕНГАВЕР МІЖ КОЛЬОРОВИМИ



Ген. Двайт Айзенгавер, республіканський кандидат на президента, був вчора, разом зі своєю жінкою, гостем між кольоровими в Гарлемі в Нью-Йорку. Під час зібрання, яке тривало 40 хвилин та в якому взяло участь коло 250 негровських лідерів, Айзенгаверів почастували кавою.

Труман зараховує Айзенгавера до ізоляціоністів

Пітсбург. — При кінці цілоденної передвборчої поїздки у стеїт Пенсильванія, президент Труман прибув до Пітсбурга і тут виголосив промову в Пітсбург Сіріс Мосс. У ній він закликав Республіканський партії, що тона „грас політику з жертвами, сумнівами й жахом, які то почування з коженості постовають серед теперішньої боротьби за мир“. Він представив Злучені Держави у стані перемоги в боротьбі за мир проти комуністів на цілому світі, однак остерг, що Америка може втратити, якщо ми будемо почуватися змучені, заки ще цілє буде досягнута. У прамі захиди проти кампанії Айзенгавера, през. Труман сказав: „У часах великої міжнародної загрози, як ось тепер, така тактика це небезпека для нашого забезпечення“. У дальших аргументах Труман закликав генералів, що він „слідкує по лінії ізоляціоністів“ а його тактика загрожує „усій роботі, яку ми виконали для миру“. Перед приїздом до Пітсбурга Труман відвідав з промовою Скрентон і Вілксбарі у стеїт Пенсильванія.

Передвборча агітація шляхом газетних оголошень

Нью-Йорк. — Великі щоденники ранішнього видання містять два платні оголошення величюю цілої сторінки, що з них одно підтримує республіканського кандидата на президента, Двайта Д. Айзенгавера, а друге демократичного кандидата, Адлея Е. Стівенсона. Підтримку для Айзенгавера підписали 714 професорів і урядовців університету Колумбія, якого Айзенгавер з президентом. Це мабуть відповість на недавнє оголошення понад 400 професорів цього університету з заявою, що вони стоять за вибір Стівенсона. Друге оголошення в цих самих щоденниках поміщене Комітетом Переходу в табір Стівенсона. У оголошенні сказано, що „Ми любимо Айку... Ми голосуємо на Стівенсона“. Під оголошенням підписали 24 визначні особи між якими знаходяться республіканський сенатор з Орегону, Вейн Мосс. — Щоденник „Н. Й. Таймс“, який теж помістив ці платні оголошення, це раз перевірює у редакційній статті добрі прикмети й недостаті обидвох кандидатів на президента і заявляє даліше за вибір ген. Двайта Д. Айзенгавера. Волтер Ліпман, колуїст щоденника „Н. Й. Геральд Трибюн“, другого великого ранішнього щоденника, що помістив обидва оголошення, зауважує, над обидвома кандидатами з уваги на спроможність обидвох партій вести однолітню політику вже після виборів і приходить до висновку, що Айзенгавер матиме менше перешкод в цій справі ніж Стівенсон.

У ЧЕРВОНІМ КИТАЇ ЗНИЩЕНО 14 МІЛЬЙОНІВ ОСІБ

Нью-Йорк. — Американська Федерация Вільних Професіоністів виявила, що в комуністичному Китаї, за час існування червоної влади, замордовано або засуджено на смерть більше, як 14 мільйонів осіб. У це число входять понад 500 полонених американців, що дісталися в руки червоних під час війни в Кореї. Вистіп про число жертв червоного терору в Китаї Ж. Федерация Праці отримала з тасмичних джерел, що походять від членів підпольного руху в Китаї, які займають визначні становища в адміністрації і належать до комуністичної партії та яким відомі усі дії комуністів. Числа, передані в Китаї, не охоплюють повністю жертв, що впади з рук червоних у заплілі ще під час війни, а обраховують жертви лише за останніх п'ять років. Найбільше жертв впади в сільських округах, коли в роках 1951-1952 там розпочало винищення великих земельних власників та сільських тиранів. Подібно ж число жертв американських полонених не охоплює помордованих північними корейцями, а лише тих, що опинилися в руках китайців і що їм стина-

ФРАНЦУЗЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ РОЗГЛЯНЕ СПРАВУ ДОГОВОРІВ З НІМЕЧЧИНОЮ

Париж. — Французький уряд рішив вчора передати справу мирового контракту з Німеччиною та договору відносно європейської армії з участю Західної Німеччини під загальні дебати в Національній Асамблеї в половині листопада. Рішення винесено на догагання народних республіканців, які в протилежному випадку погрожували відступлення від урядової коаліції та відкликання з уряду міністра закордонних справ Шумана. Догагання видані гено після того, як президент Асамблеї Ерію публічно критикував ті договори, а народні республіканці підозрювали, що з ним є „змови“ прем'єр Піне. У висліді, уряд рішив передати справу договорів під розгляд Національної Асамблеї. В цій справі свідчили вчора в парламентному комітеті закордонних справ прем'єр Піне і міністер закордонних справ Шуман. Обидва вони заявили нездово, що французький уряд не дуже спішиться з ратифікацією тих договорів, що могло б наступити „з весною“. Тимчасом Асамблея могла б ухвалити для уряду низку рекомендацій, які можна б використати в переговорах з Америкою і Англією. Із дотеперішніх дебат на ці теми виходить, що французам залежить насамперед на забезпеченні гарантій з боку З'єдинених Держав і Британії, щоб Німеччина, озброївшись та створивши свою національну армію в рамках європейської армії, не могла в жодному разі відступити від договорів між зобов'язань, як це вона безкарно могла робити в минулому.

Австрійський уряд у відставці

Відень. — Австрійський коаліційно-соціалістичний уряд канцлера д-ра Леопольда Фішера подався вчора в відставку, бо не міг погодитися в справі бюджету на 1953 рік. У висліді очікується теж розпуснення парламенту та проголошення нових виборів. Тимчасом розбізла соціалістична коаліція, яка була при владі від самого початку після звільнення Австрії від нацистської окупації. Криза наступила внаслідок того, що два соціалістичні крила не могли погодитися на запропонований міністером фінансів Райнгардом Каміцом бюджет країни. Каміц, член народної партії, пропонував вдержати

Аденауер боронить нацистських дипломатів і свого становища в справі Саари

Бонн, Німеччина. — Канцлер Аденауер у своїй промові в парламенті висловлював, чому в дипломатичній службі на вищих становищах аж 66 відсотків бувають нацистів. Він заявив, що вони конче в цій службі, бо вони мають такі прикмети, яких інші службовці не можуть легко набути. „Вони, говорив канцлер, розуміються на засадах політики, говорять чужими мовами, знають техніку дипломатії та знають, як поводитися з чужинцями“. Міністерство закордонних справ не може приймати на службу людей, які не мають дипломатичного досвіду, твердив канц. Аденауер. Інший клопіт мав канц.

Англії виявляють назву тайного літака

Лондон. — Англіське міністерство постачання дозволило опублікувати назву нового ракетного літака, який добув державною тайною. Це сталося після того, як минулого тижня Американський Літунський Щоденник опублікував подрібний докладний опис цієї „тайної“ машини. Представник міністерства подав до відома, що розвідка служба досліджує справу, як відомості про цю машину могли дістатися до Америки.

Східно-Європейський Фонд допомагає новоприбулим в Бостоні

Бостон, Масс. — Дирекція Рата місцевого Міжнародного Інституту одержала 12,000 доларів від Східно-Європейського Фонду, фінансованого Фондацией Форда, на допомогу для новоприбулих українців, росіян, вірменів та інших національностей з-поза залізної загрози, які поселились в Бостоні. Інститут робив в цій справі заходи, ствердивши, що багато з тих осіб не потрапили ще знайти собі місце і працю відповідну до їхньої професії та що вони, — при відповідній допомозі, могли б не тільки самі краще алаштуватися, але й бути корисними для громади. Дальшім завданням Інституту є теж допомогти новоприбулим колишнім мешканцям Східно-Європейського Союзу виявити американський суспільстві факти про життєві умовини за залізною засловою.

Москва однаково оцінює обидвох американських кандидатів

Вашингтон. — На підставі радіовій і з часописних звідошень, можна заключити, що для совєтських комуністів обидва американські кандидати на становище президента при осінніх виборах однаково ліхи. Їх називають послухниками американських „мультимільйонерів“, а передвборчі змагання представляють як „кінські перегони“, серед яких власник обидвох коней завжди вигрєє“.

СПРАВА КОРЕЇ ПЕРША НА ПОРЯДКУ НАРАД О. Н.

Об'єднані Нації, Н. Й. — Політичний Комітет Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй вчора несподівано, але згодом з'єдинених Держав, поставив справу Кореї на перше місце в своєму порядку нарад. Рішення запало односторонньо після майже чотирьох годин процедуральних дебат. Народи в корейській справі мають початися сьогодні після полудня і державний секретар Дін Ачесон буде, правдоподібно, першим промовцем. Він запропонує резолюцію, на підставі якої Об'єднані Нації повинні одобрити становище З'єдинених Держав, як представників Об'єднаних Націй, на переговорах в Панмунджом в справі перемир'я в Кореї, та звернутися до Північної Кореї і комуністичного Китаю із закликом, щоб вони погодилися на перемир'я на умовах, запропонованих аліантими. Політичний Комітет теж несподівано рішив поставити справу Тунісу і Марокка як другу і третю на порядку нарад. Під час голосування в тій справі американський представник віддав свій голос, разом з голосами азійських, арабських і підсвоєтських країн, переглосовуючи Францію, Британію та майже всі інші європейські країни, за виїмком Норвегії. Вислід голосування був: 34 голоси в користь пропозиції і 20 проти неї. Після голосування французька делегация висловила своє велике здивування з приводу становища З'єдинених Держав, вважаючи, що власне американський голос справу перемир'я, бо американський представник був між першими, які поставили прихильно до пропозиції і за ними пішли деякі інші країни. З французького боку заперечують, що Америка ще кілька днів тому погоджувалася на відложення дебат в справі Тунісу і Марокка. Американський представник зі свого боку не дав в цій справі жадних відповідей. Відносно Кореї, її поставлено на перше місце в порядку нарад на пропозицію совєтського блоку, але американська делегация теж зі свого боку дала виразно до зрозуміння, що вона немає нічого проти того і навіть сама голосувала в користь пропозиції.

Ген. Ван Фліт не бачить виглядів для Кореї без допомоги

Сеул, Корея. — Ген. Дж. Ван Фліт, командант аліантських військ на фронті в Кореї, заявив вчора, що він не бачить жадних виглядів на те, щоб південно-корейські війська могли колинебудь діяти до такої сили і стану, що могли б самі обороняти свою країну від нападників. Відповідаючи на запити кореспондентів, ген. Ван Фліт підкреслює, що це його переконання в жадному разі не базується на будь-яких недогаганнях самого корейського воєнка. — Навпаки, від самого початку війни корейська армія по-

Американські втрати в Кореї найбільші від липня

Вашингтон. — Департамент оборони проголосив вчора новий виказ американських втрат в Кореї за минулий тиждень, з якого виходить, що в тому тижні ці втрати були найбільші тижневі втрати за час від липня. Із звідомлення виходить, що впродовж тижня, який закінчився минулої п'ятниці, американські втрати в Кореї винесли всі разом 963 воєнки, з того було 133 вбитих, 794 поранених і 36 пропавших в акції. Американські втрати в Кореї за весь час війни винесли тепер — 122,117 воєнок і старшин, з того: 19,184 вбитих, 90,114 поранених і 12,819 пропавших в акції, переважно полонених.

Секретаріат О. Н. почав акцію проти підривних елементів

Об'єднані Нації, Н. Й. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй Трігне Лі звільнив вчора з праці одного урядника, одного тимчасового припинив у виконанні обов'язків а десять інших після на примусову відпустку за те, що вони відмовилися відповісти сенатському підкомітетові неамериканських діячів на запити в справі їхньої комуністичної діяльності. Всі вони є американськими громадянами. Сподіюється, що ця акція проти підривних елементів, за труднєщих в секретаріаті Об'єднаних Націй, викличе низку правних застережень і протестів. Трігне Лі скликав „лаву юридичних юристів“, які були б доагидниками в цих справах.

ІРАН ОФІЦІЙНО ЗІРВАВ ДИПЛОМАТИЧНІ ЗВ'ЯЗКИ З АНГЛІЄЮ

Тегеран. — Іранський уряд передав англійському шарже д'афер Джорджові Мідлтоуну ноту, в якій урядово поіснює про зривання дипломатичних зв'язків із Англією, які без перерви тривали від 1859 року. В цій ноті Іран заявляє, „що деякі представники англійського уряду своїми інтригами і невідповідним вмішуванням в іранські справи вивторили труднєщі, які порушували порядок і безпеку Ірану“. З будинку англійської амбасди зняли англійський прапор, — це сталося на наказ англійського шарже д'афер. Нота не визначає, коли 100 членів англійської амбасди мають залишити Іран, але Мідлтон заявив, що це станеться у двох тижнях. В іранській ноті висловлена надія, що Англія „змінить свою політику, і що принаймні атмосфера знову відновиться“. Це урядове проголошення про зривання дипломатичних зв'язків сталося майже тиждень після того, як прем'єр Моссадег проголосив у радіо, що Іран зривєє дипломатичні зв'язки з Англією. — З Лондону повідомляють, що Швеція заступає іранські інтереси в Лондоні, а Швейцарія обійме опіку над англійськими громадянами в Ірані. — Вашингтон висловив жаль, що прийшло до дійсного формального зривання зв'язків між Іраном і Англією, але Мідлтон заявив, що

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:

SUBSCRIPTION RATES:

На рік \$10.00 One year \$10.00
На пів року \$5.25 Six months \$5.25
На три місяці \$2.75 Three months \$2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НІМЕЦЬКІ ДИВІЗІЇ

Європейська і зв'язана з нею міжнародна політика „крутиться“ сьогодні у великій мірі навколо планованих західними альянтами 12 німецьких дивізій, що мають стати складовою національною частинною європейської оборонної системи та твореної в її рамках європейської армії. Ця справа виглядає сьогодні так:

Три західні держави: Злучені Держави Америки, Британія і Франція підписали із Західно-Німецькою Федеративною Республікою мировий контракт, що признає їй країні майже повну суверенність, але під умовою, що вона приступить до західно-європейської оборонної системи. Таку систему творять п'ять інших європейських країн: Франція, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Господарською підставою тої системи є підписаний цими країнами і Німеччиною План Шумана, а її завершенням мала б бути політична федерація, яка вже теж є в стадії свого творення. Через європейську оборону систему Німеччина зв'язана посередом з Атлантичним Пактом, бо на підставі договору про європейську оборону систему такі країни, як Франція, Італія та інші, вважали б напад на Німеччину за напад на них самих. Тимчасом, ці країни належать до Атлантичного Пакту і такий посередній напад на них, вважався б теж за напад на всі країни Північно-Атлантичного Пакту, отже й на Америку.

Договір про європейську оборону систему те очікує на ратифікацію поодинокими країнами. Деякі труднощі нагналися в цьому відношенні уряд Німеччини і головною причиною, яка боїться відновлення німецької мілітарної сили. Комуністи використовують, що обставину і ведуть всю можливу підривну роботу проти договору. Акцією проти того договору треба вважати вже кількаразову виміну дипломатичних нот між західними великодержавами і Совєтським Союзом, який, негайно після оформлення договору про європейську оборону систему, почав нагло засипати західних альянтів дипломатичними нотами в справі великодержавної конференції та об'єднання і мирового договору з Німеччиною. Отже, в дипломатичній площині ціла справа ще не вирішена і формально не вирішена, але практично німці, за апробатою західних альянтів, вже завершують підготовку до організації їхніх дивізій, що вже в наступному році мали б стати одним з найважливіших факторів західно-європейської оборони.

На підставі договору, Німеччина мала б дати європейській армії 12 дивізій війська в загальній силі 360,000 воїнів і старшин, в тому чотирьох панцерних дивізій, по 12,000 воїнів і 280 танків кожна. Крім того, німецьким вкладом в європейську оборону буде ще авіація в силі 80,000 воїнів та 1,300 літаків, і флот, в силі 18,000 моряків, які обслуговуватимуть менші воєнні кораблі, не більші від 1,800 тонн. Це буде німецький вклад в європейську оборону, а для свого власного розпорядження Німеччина матиме, згідно вже має, 80,000 поліції та 10,000 прикордонної сторожі. Ця остання може бути збільшена вдвоє. Теж ці сили, відповідно вишколені, можна б зарахувати до оборонних сил. Німецька індустрія матиме право продукувати зброю і амуніцію, а недавно навіть повідомлено, що німцям будуть дозволені наукові дослідження в ділянці атомової енергії.

Всі ці німецькі дивізії, що матимуть своїх дивізійних командантів, підлягатимуть головному командуванню альянтських збройних сил в Європі, яке тепер очолює ген. Метью Ріджвей.

В західних військових і політичних колах приділяється цим німецьким дивізіям велику, якщо не рішальну для європейської оборони увагу. Не меншу увагу приділяють їм і Совєти, що теж собі організували в Східній Німеччині німецьку „народну поліцію“, яка має танки і гармати та яка в кожній хвилині може переміститися в регулярній військовій дивізії, що промочували б совєтській армії шлях в Західну Європу. Власне, ці совєтсько-німецькі дивізії були однією з головних спонук, що західні альянти рішилися ї собі включити свою частину Німеччини в свою оборону.

Ясно, що такий розвиток ще найменше виправдує ці надії на мир і співжиття між Сходом і Заходом, які стали майже обов'язковою фразою в промовах і заявах державних мужів.

Відгомін на промову Сталіна

Виглядає, що в Європі добре зрозуміли значення промови Сталіна, яку він вголосив при кінці наради XIX Конгресу Комуністичної партії в Москві. Доказом цього може бути протест проти цієї промови, виголошений в італійському парламенті прем'єром Альфредо де Гаспері. Хоч ніхто не має сьогодні сумніву, що всі комуністичні партії в світі є під приказами Москви, а навіть нею фінансовані, проте досі не було офіційної совєтської заяви про допомогу комуністичним партіям у чужих країнах. Щойно тепер Сталін заговорив про це одверто. Цілком слушно італійський прем'єр вважає, що совєтською допомогою підривають комуністичні акції, звернені проти італійської законної влади. Бо нема сумніву, що Сталін, говорячи про цю допомогу, мав на увазі в першу чергу Італію і Францію, а далі Британію та інші демократичні країни.

Таких заяв, як ця заява Сталіна, ніхто з відповідальних урядових чинників в мирний час не складає. Теж і заяву Сталіна, та ще при таких нагодах, як згаданий Конгрес, не проголошують на вітер. Тому не диво, що Гаспері заповів пильніше слідкувати за діяльністю комуністів. Та найважливіше так те, що сам Сталін признав, що він вимушений у внутрішній справі чужих країн та допомагає тим, що намагаються саботажниками та іншими незаконними чинниками спричинити державні перевороти, цілком яких є придбати для Москви дальших сателітів.

Добре сталося, що промову протесту де Гаспері прийняли послы в парламенті гучними оплесками, що є запорукою попертя його есентуальних нових мір проти нових комуністичних заходів. Буде це уда-

Іван Кедрий

Надто поважна справа для демагогії

„Після Конгресу, Екзекутивна Конференція Комітету відібрала вже кілька засідань, з яких два спільно з Політичною Радою. Одним з головних предметів обох цих засідань була справа співпраці з Американським Комітетом Визволення Народів Росії, яка, однак, залишається все ще невирішеною, бо потребує основних засад „засування“.

Таку вістку ми вичитали в інформаційній статті „В Конгресовому Комітеті“, у 262 ч. „Свободи“ з 3-го жовтня. І це була єдина пресова вістка на цю тему. Добре, що вона появлялася, але недобре, що все, що про цю справу сказано досі, прилидо, вичерпується тією однією короткою вісткою.

Очевидно, існують справи, що їх не подається до людського відома перед фіналізацією довірених розмов, або

бодай перед таким зворотом у розмову, що каже відкрити рубінь і для загального відома. Автор цих рядків є теж глибоко переконаний, що ввесь копик проти „тайної дипломатії“ це поки що тільки милозвучне гасло назвух, бо поки існує дипломатія, так доводиться існувати довірчості, як один із найдоцільніших засад переведення справ, що вимагають кінцевого спокою і не можуть бути вирішувани на базарі. Проте першою передумовою довірчості є те, щоб вона була дійсно збережена. В такому випадку надто багато осіб і чинників є заангажованих в цій справі, і тут в Америці і в Європі, щоб вона могла оминути всякий розголос. А що наші земляки є страшенно підзорливі, мають завжди це страшенно мало довіри до власного проваду, що його самі вибирають і

ніби діють під його впливом та в тіні його авторитету, вони завжди ще схильні чати раз-у-раз де не треба проявляти „зради національних інтересів“, якщо не просто „продажу України ворогам“. І тому теж в офіційній пресі переговорів із Американським Комітетом над можливостями співпраці з ним масою вже в українському громадянстві позначки демагогії з усіми фразеологічними кнітками, як угорі. Саме тому добре було б пригадувати, чи — для добра справи і для прикорочення нахилів, притаманих нашим землякам від січево-козацьких часів — не поширять б тієї газетної вістки і не подати до прилюдного відома матеріалу, який став би радше предметом поважної прилюдної дискусії, як дешевої демагогії.

Нема ніщо у світі легшого, як проповідувати максималістичні програми й повторяти „ні“. Вона дає надзвичайну антологію перебувань завжди в ролі принципальних героїв та відхилюється від усіх труднощів, усіх прикороців праці і співпраці на ґрунті, засіканню терням і каменям. В даному випадку йдеться про співпрацю з Американським Комітетом для Визволення Народів Росії. Нема нічого легшого, як утотожнювати цей Комітет з російщиною, що — мовляв — це не американський, а російський Комітет і що нам із ним не по дорозі, поставити крапку на цій заяві і відвернутися спиною до всяких розмов на цю тему.

Проте така постава не змінить факту, що це такі організації, покликана до життя американцями і для цілей американських, а не московських. Що московські впливи відразу позначилися на цій організації як і на безлічі інших, що існують в Америці, і що ці московські впливи відразу намагалися дати їй пан-російський штамп (починаючи від назви) — то це справа друга. Не треба вживатися у широку відчинені двері і пригадувати політику першого президента того Комітету Лайонса та його європейського препензента Дон Левіна. Лайонс перестав бути президентом і його наступник адм. Кірк такі говорив вже іншою мовою, що інколи сильно хвилювала діяльність СОНР-у, покликана до життя, дякуючи активній підтримці першесних надхнення Комітету. Коли перший президент Комітету одверто сам ангажувався по стороні федеративної концепції будучи Росії, то його наступник вже якразово підкреслював „нейтральність“ Комітету (у згоді з загальною американською політикою) до проблеми однакою недієвості будучи Росії без уваги на її державний устрій, як і розпаду Росії на національні держави, підбиті колись Московщиною. І знову не треба нікому з нас вживатися у відкриті двері, що ми, українці взагалі та американські громадяни чи кандидати на них, також з такою політикою нейтральності незгодні і вважасмо її суперечною з демократичним принципом волі для всіх народів та з добрим і тривкою безпекою Злучених Держав.

Ану подивіться, скоро!... Або: — Те! Чого це раптом так тихо? Ану вигляньте там ко-тре!... Однієї ночі тривожний сон цілої нашої залі уривався звуками тяжких і сміливих кроків багатьох ніг, що простують дерев'яними сходами нагору... Ми вже так зжигали, так пройшли одним духом, що масою спільною око, спільне вухом, спільні думки і спільні почування. Тому, хоч ніхто не видав ні одного звуку, хоч навіть діти побудилися, хоч навіть всі, не поворухнувшись, в тих самих позах, в яких нас викинуло зі сну, а наше спільне серце гатить одним тактом страшний тривоги. Двері відкриваються, і в залю входить група озброєних партизан, серед яких є одна жінка. Темно, але в руках партизанки електрична ліхтарка. Прибулі, починаючи з одного краю, йдуть від столу до столу і світять лежачим в обличчя. І ніби на таємну команду, всі ми робимо те саме: ледве падає на лице світло, зриваємося, тремочимо, бурчимо, обертаємося на другий бік і моментально „засипляємо“. Обійшовши всю залю, партизани

Але ж із цього далеко не виходить, щоб відразувати по-літиці Комітету, покликаною до життя найвідповідальнішими американськими чинниками для організації боротьби всіх підсовєтських народів проти СССР, і щоб поза деревами не бачити лісу. Такими деревами є і несеїтна назва організації, і його ставка в першій мірі на СОНР, і тасмі фойди, що тасміни річками плели та мабуть і далі плывуть до середовища СОНР-у включно з усіми різноманітними „тоже-федеративними“, і страх перед розпущаним „атчественної войни“ на випадок підтримки вільнолюбних народів, і все те, що плыве у річці московських впливів. Ці впливи теж не прийшли з неччя, а були і є вислідом існування російської імперії в її різних шатах, у висліді припливу сюди великої хвилі московської еміграції в рр. 1917-18, існування старо-російської дипломатії аж до часу визнання Совєтського Союзу, знання лише російської наукової літератури і т. д. і т. д. Це нас журить, це нас сердить. Але цього ще де-де замало, щоб зіштовхувати поважну проблему в площину демагогії. Американський Комітет не є єдиною ланкою, що зв'язує українську політику з американським світом, зокрема політичним. Але є один такий ланок до нас позначений. Ми можемо і мусимо критикувати методику й тактику українського Комітету та його концепції, що їх йому ще важко зрештис. Але ми не можемо дозволити собі на люксус коротких негативних відповідей і врівноважки полю. Бо тут йдеться в першу чергу не про московський відтінком, а американський, і не про зв'язки з московським світом, а американським. І коли дивитися на ліс, а не на дерева, то треба дивитися на дальший розвиток історичних подій і на ролі, що її може перейти на себе такий Комітет, чи покликаний ним до життя якийсь інше тіло: чи можна дозволити собі на люксус абстенції в установі, що — можливо — гратиме роллю американського дорадчого тіла у справах Сходу Європи на випадок 3-ої світової війни?!

Коли ми будемо втрачати нерви вже у такий справі, як переговори з Американським Комітетом, ведені з його ініціативи і на його бажання, з якими нервами будемо стрічати навалу проблем, що нависне з першим днем нової світової хуртовини? Автор певний, що плани, що їх висуває Американський Комітет (в такій формі, як вони були востанок) є не тільки шкідливі українцям, але передусім цілям Комітету і Америці та нашій спільній справі боротьби проти Кремля і боротьби за волю народів. Тому автор цих рядків рішуче проти того, що треба без застережень приймати вже ці концепції і вже на них годитися. Може прийдеться зовсім на них не погодитися, може прийдеться стояти надалі осторонь діяльності Комітету що собі, мимоходом кажучи, сердечно бажають не тільки наші екстремісти, але й московські, однакою чорносо-

того не розуміємо. В сусідніх будинках поспішно відкриваються вікна і з них висуваються цікаві обличчя. — Що у вас сталося? — питає наперші одні слухач. — У нас нічого. А що у вас? — У нас також нічого. Ви куди біжете? — А ви? — Ми не бжемо, ми йдемо до церкви. — А що у вас? — Ми не знаємо... Хіба щось сталося? Ситуація посприш ідіотична. В школі роздаються зойки, плач, крики. Оглядаючись за дідом Борисом, але його не видно. Біжимо знову назад і застасмо винуватця переполоху за столом де він спокійно попивав каву. — Чого ви кричали? Що то було? — налітають на нього співмешканці. — Хіба ж я кричав? — перипітус дід, смачно кусаючи хліб з нарізаними листками вудженого сала. — Як не кричали?! — обурюються всі. — Що це за свистячий так людей лякати?! — От туди к ліжкій годі! — огризався дід Борис. — Хіба ж я кого лякав? Скавав: подивіться на вулицю. А ви,

Філософія по-совєтському

Філософія — в звичайному розумінні цього поняття, — завжди була в кремлівській меласці. Ця наука, що, за Лєніним, мала займатися розвитком всього наявного світу і пізнання його конкретного змісту, — з погляду марксизму-ленінізму, — покривалася з діалектикою. Діалектика прамувала пізнати явища й речі в процесі їхнього розвитку, через виявлення їхніх внутрішніх суперечностей. Все-світ, це процес не логічний, а суперечливий руху матерії, тож він являв собою сукупність процесів, де речі безупинно мінюються. Таким чином немає непорушних, вічних істин, бо істина завжди мінюється і вона — лише те, що відповідає „об'єктивній дійсності“.

Цей діалектичний матеріалізм, що хотів практично все повернути в площину економічних процесів, своєю схоластичністю був однією з самих озброєних наук большевицького царства та гнітючою зброєю налял на громадян СССР, які, не визнавши звиченим цієї філософії, не могли нікуди рушитися у тоталітарному світі. Ізза вивчення економічних процесів, — що ними займається совєтська філософія, у понятті пересічного громадянина, філософія почала сполучуватися з соціологічно-економічними наука-

ми, як большевицької мистецтва. Але в одному і другому випадку, зрівняння розмов чи договорів, треба 1) мати довіру до покликаних для цього українських чинників, що вони з цілим почуттям історичної відповідальності приймуть таке чи інше рішення, 2) знати, що ці чинники українськими чинниками в Українській Конгресовій Комітеті в ЗДА та Українська Національна Рада через її уповноваженого представника в ЗДА і безпосередньо в Європі, які стояли, стоять і будуть стояти невіддільно на ґрунті української державності, 3) не сумніватися ні на мить, що ніяке рішення в цій чи будь-якій іншій справі не буде найменшим відхилом від державницьких замалів всього українського народу та всіх його відлуків у діаспорі, і 4) не забувати, що тільки здисциплінована постава всього українського зорганізованого громадянства за названими вітрилами українськими керівними чинниками може скріпити їх авторитет у всяких переговорах з будь-якими чинниками неукраїнськими та дати нам самим той внутрішній спокій, що потрібний у політичній роботі.

Переговори з Американським Комітетом тісно зв'язані з широким питанням реальної політики, щодо якої в українському громадянстві все ще, на превеликий жаль, існують поняття взяті з якоїсь іншої планети. Це тема ширша, як на одну статтю. В усьому випадку політика й демагогія це два смертельні вороги і хто воює демагогією, той поручає будь-яку політику.

Переговори з Американським Комітетом тісно зв'язані з широким питанням реальної політики, щодо якої в українському громадянстві все ще, на превеликий жаль, існують поняття взяті з якоїсь іншої планети. Це тема ширша, як на одну статтю. В усьому випадку політика й демагогія це два смертельні вороги і хто воює демагогією, той поручає будь-яку політику.

ми. Тож рівень такої „філософії“ повинен був неухильно знижуватися, аж доки філософія цілком не запряжено в кремлівську колісницю, як одну з допоміжних дисциплін, що виконують кожноразні директиви з центру.

Нині філософія в СССР, ставши служницею політики, отримув доручення домогтися в сучасній протіамериканській пропаганді. Про це свідчить й діяльність так званого Інституту філософії Академії Наук СССР. Недавно, серед інших публікацій цього інституту, вийшла в Москві дуже показна книга під типовим для сучасної науки в СССР заголовком: „Проти філософуючих зброєносців американсько-англійського імперіалізму“.

Зміст цієї „філософської“ публікації такий: П. Трофимов: „Проти ідеології американсько-англійських підпалювачів війни“; М. Диннік: „Американський буржуазний філософ — захисник імперіалістичної реакції“; О. Трахтенберг: „Англійська буржуазна філософія — ідеологічне знаряддя підпалювачів війни й душителей демократії“; М. Ярошевський: „Значення в історії філософії імперіалістичної реакції“; М. Баскин: „Оборона імперіалізму в сучасній американській соціології“; А. Шішкін: „Космополітизм — ідеологія американсько-англійського імперіалізму“; О. Саяпина: „Американсько-англійські буржуазні соціологи в боротьбі проти прогресу“; А. Демиденко: „Радизм — ідеологія американсько-англійської агресії“; А. Попов і Ю. Семенов: „Малугулянік мачення на службі американсько-англійського імперіалізму“; А. Шеремко: „Боротьба комуністів і передових учених ЗДА проти філософії імперіалізму“; Е. Помогасова: „Прогресивні сили Англії викривають реакційну ідеологію лейбурістів“.

У передмові до цього „наукового“ твору, фірмованого Академією Наук, читаємо: „Два табори протистоять нині один одному, — табір чорної реакції і війни, що його очолюють імперіалісти ЗДА і Англії, та табір борців за мир, народно демократію і соціалізм, що його очолює світовий і прапоросцеві світу — Совєтський Союз. Боротьба між цими таборами розгортається все гостріше й напруженіше“.

Ствердивши наявний стан — існування боротьби між двома світами, передмова стверджує, що будівля імперіалізму тепер розпадається і що американсько-англійські усіма засобами намагаються, щоб будівлю підтримати, а їхні прихильники виправдують „напасницьку політику імперіалістичної буржуазії“. Політика ця, за задіями совєтських філософів, прямує „підкорити народи інтересам закордонних атомників“. Розкрити ж „зітлілу ідеологію претендентів на світове панування“ має саме ця книга.

Тим часом результат від читання цієї книги протилежний задумам її замовців. Вона виявляє вбогість лжефілософії і лжесоціології совєтської науки й одночасно, своїм істеричним тоном, дає неспівнядню надію совєтським рабам на це, що, може дійсно, вже недалеко від війни, що її готують заокеанські імперіалісти, війна, яка принесе їм вимірне вивалення.

Як скажені, і полетіли всі... Ну, так, от, — христічесь і встають від столу каже дід, — тепер собі заправ'ятайте, що як що і бачити муш, — Уже нікому не скажу! — А чого ж було на вулицю дивитися? — прискакують до нього. — Ну от: „чого?“... Просто: сонечко так гарно світить, небо синє, чистеньке, не міншшсь, добра не перекрестивши, зараз улядися червою нахилати... — Шляк би вас, пане, трафив! — кидас хтось з добродушною досадою, і половина залі починає сміятися. Але половина людей ще ластється і клеє, що, однак, не завжди дає дідові випити не одне горничко кави і з'їсти ще одну добру „байду“ хліба з салом.

(Продовження буде)

О. Г.

ЧЕРВОНІЙ СМЕТЧ У СЛОВАЦЬКОМУ ВИКОНАННІ

(До восьмої річниці комуністичного пуття на Словаччині)

(12)

— Може й не з музею, я на тому не розуміюся. Я взагалі тоді перший раз гармату зблизика бачив — а мене до артилерії призначили. Самі осли! Дають наказ: „Артилерія має зайняти от той „копеч“ (вершину гори)“. Добре! Але як же ту „делу“ (гармату) витягнути на „копеч“? Кажуть нам: „Підійть до селян по волю, або коні“. Але який же господар дасть свою худобину, щоб нею у партизанському цирку штуки показувати? Поховали по лісах селяни і воли і коні. Прийшлося нам з пасовиська дві корови взяти, навіть не взяти, а викрасти. Притягли ми ті корови до гармати — вів! Ага, спробуй гармату лісом без дороги на гору тягнути!... Ще й до половини не дійшли — а корови попадали. Пішли знову хлопці на „половиння“

та насилу підняли десь коня і вола. І знову тягнуто: то кін, то віл, а найбільше — ми всі разом. Шість днів котили гармату на той „копеч“, а як викотили, то виявилось, що він набовів до неї нема, а ні один з нас стріляти не вміє.

Словаки аж качалися зі сміху. — Тоді, — продовжував Янко, передихнувши, — лішили ми гармату, — нехай її вже хтось інший на низ ко-тять! — а самі пішли додому. — І та гармата досі там? — спитав кухар.

— А хто ж її звідси зсадить? Напевне стоїть, німців лаяє... Та вона там і до кінця світу вже буде стояти... Так посидівши на кухні до обіду, вертасомось із Зіною до школи.

Наша загальна тривога, що трохи уляглась на де-який

час, починала рости знову і набирала з кожним днем горушних форм. Повстання для німців великої загрози не представляло, і тому вони не дуже спійнали його зликувати, а навіть віддали цю справу в руки словацького уряду в Братиславі. І власне у тому крилася для нас небезпека: уряд Тіса не міг і зрештеш, не хотів уживати крутих заходів супроти партизан, а большевики, користаючи з того, робили свою роботу.

Поміж біженцями почали ширитись достовірні чутки про масові розправи комуністів з „зрадниками батьківщини“. Говорили, що спійманих при спробі втечі на Мадярщині розстріляють. При тому називалося імена, знайомі багатьом у нашому таборі. Хтось приніс відомості, що в Баянській Бистриці совєтські агенти вимордували всі родини, члени яких знаходились при Українській Дивізії. Але найбільше лякали нас тасмітні розмови про Ореліас. Назву цієї місцевості ніхто не поважувався вимовити вголос, тільки потихеньку десь про-сказували, якісь натяки на якусь трагедію. Трохи пізніше ці всі натяки зложились у

певний образ: отже, виходило, що до нашого табору в Рєвуці з Ореліасу втік якийсь чоловік, ім'я якого тримався його знайомими в секреті; виходило також, що в Ореліасі містяться ніби спеціальна катівня зі славновісними традиціями Чека, ГПУ і НКВД, яка займається спеціально біженцями. Щодо числа жертв у Ореліасі, то чутки були різні: одні називали десятки, другі — сотні. А врешті решт ширялася погослока, що всі біженці, коли тільки повстання не буде зликуване в найближчому часі, змусять перейти ореліаський „фільтр“. І під впливом того всього люди мали вигляд і душевний стан, подібні до зацькованого зайця: ми по-наївно до всього недовіряючи приглядалися до всього сторожко прислухалися, а наші ноги були готові кожної хвилини до блискавичного „кивання п'ятами“. Кожний рух, чи то в шильовому подвір'ї, чи то на вулиці видавався нам підозрілим; підозрілою видавалася і тиша, що часом огортала наш багатоголосий мурашник.

По кілька разів у день було чути зликане: — Те! Що це за шум там?

Ану подивіться, скоро!... Або: — Те! Чого це раптом так тихо? Ану вигляньте там ко-тре!...

Однієї ночі тривожний сон цілої нашої залі уривався звуками тяжких і сміливих кроків багатьох ніг, що простують дерев'яними сходами нагору... Ми вже так зжигали, так пройшли одним духом, що масою спільною око, спільне вухом, спільні думки і спільні почування. Тому, хоч ніхто не видав ні одного звуку, хоч навіть діти побудилися, хоч навіть всі, не поворухнувшись, в тих самих позах, в яких нас викинуло зі сну, а наше спільне серце гатить одним тактом страшний тривоги. Двері відкриваються, і в залю входить група озброєних партизан, серед яких є одна жінка. Темно, але в руках партизанки електрична ліхтарка. Прибулі, починаючи з одного краю, йдуть від столу до столу і світять лежачим в обличчя. І ніби на таємну команду, всі ми робимо те саме: ледве падає на лице світло, зриваємося, тремочимо, бурчимо, обертаємося на другий бік і моментально „засипляємо“. Обійшовши всю залю, партизани

так само мовчки, як і уві-вільня, виходять. А ми лежимо нерухомо і безмовно до самого ранку, чекаючи, що чогось гіршого. Лишень коли у вікно засвітило сонце, і надворі почувся рух, — зриваємося, йдемо на команду і починаємо говорити всі разом про те, що кожен з нас думав і що переживав. А думали і переживали ми всі однаково... Знову якось то в неділю ранком, коли ми збиралися вже сидіти, до залі входить дід Борис і говорить безнадійно-сумним голосом, з відтінком глибокого докору: — Ну і чого ви сидите? Ви подивіться на вулицю!... У відповідь на дідові слова сорок осіб, мов божовільні, зриваються з місця, збиваючи один одного з ніг, коміть головами скокують сходами до долини і, мов потік лавини, пре на вулицю. За нами біжить ціла школа. — Дивіться, що робиться! Ой, дивіться, що робиться! — гукає хтось з-заду розпучливо. Вискакуємо на вулицю. На вулиці кілька перехожих, здебільша з молитовними в руках, зупинилися проти школи і дивляться зі здивуванням на нас. Ми дивимося на них і ні-

СВ. ПОКРОВА — ПОКРОВИТЕЛЬНА У.П.А.

(В Х-ту річницю постанови УПА).

Як покидали Запоріжжя Великий Луг і Матір-Січ. Взяли з собою Матір Божу. А білий нічого не взяли. (Тарас Шевченко: Іржавець).

Шлях історичного розвитку української нації рясно політичній кров'ю українських патріотів-воїнів, що гордо клали свої буйні голови за найвищі ідеали України — Волю і Самостійність. Збройні змагання України, це з раних часів княжої доби, а згодом Козацьчини на останніх в рр. 1918-1921, велись за природні права України жити своїм вільним життям, права, гарантовані Божим та людськими законами.

Глибокі релігійні риси української нації, що впливає на філософію християнського ідеалізму, часто знаходять своє вираження в бойових формаціях України. Народ повстав в Козацький державі за „Віру і Батьківщину“, „Віру і Народ“, а Сірко навіть на своїх прапорах козацьких прийняв Хрестомеч, як символ боротьби.

В козацькій Україні над козацькими полками гордо маюли малинові прапори із знаменами св. Покрови-Матері Божої, опікунки України.

Після звільнення Січі, коли Запоріжжя покидали Рідний Край, та забрали зі собою образ Матері-Покрови-Матері України, яка часто їм допомагала.

Під час другої світової війни, за почини буйних членів УВО та активних членів ОУН, знову відбудується до боротьби з окупантами українська збройна сила УПА, яка згідно з „Святою наказом ген. хор. Т. Чупринки-Шухевича Головного Командира УПА, з дня 14. жовтня 1947 р. зафіксує для історії дату постанови УПА на день св. Покрови — 14. жовтня, 1942 р.

Таким чином свято Покрови стало святом УПА, святом Української Збройної Сили. Двома актами Воюючої України утворено дату заснування Української Повстанської Армії, це святоїчній Наказ Головного Командира УПА з 14. жовтня 1947 та Постанови УГВР з 30. травня 1947 р. про визнання дня 14. жовтня 1942 р. днем постанови Української Повстанської Армії — УПА та про встановлення цього дня — святковим днем УПА.

Українське громадянство на еміграції завжди давало доказ свого кровного зв'язку із Україною, часто допомагаючи українському народові в минулому, та й сьогодні намагається допомогти йому морально і матеріально.

Коли цього року припада-

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

Українські бізнесмени організуються

Дня 19 жовтня ц. р. відбулися Збори українських бізнесменів в Нью Йорку, на яких взяли участь уроджені тут і давноприбулі імігранти та бізнесмени з-поміж найновіших скитальців. Ціллю Зборів було покласти господарську діяльність українських мешканців в Нью Йорку, допомогти українським бізнесменам в розбудові їхніх бізнесів та вплинути на українську громадянство, щоб зрозумінням ставалося до бізнесменів українського походження. Немало — важною справою було теж обговорення, як причинитися до того, щоб українські бізнесмени в Нью Йорку, а відтак і взагалі на терені цієї країни здобули відповідний вплив і значення в громадському житті.

Єдиною і загальною відповіддю і роз'ясню на ці всі вимоги було одне: організуватися. В цьому погоджувалися всі бізнесмени і ті, що народилися тут, і ті, що деякі роки тут проживають, і ті, що прибули сюди недавно.

Як представив справу п. Платон Стасюк, то українські бізнесмени тут організувалися вже в 1927 році. Знаючи попер 20 років тому вони вже відчували потребу бути разом, разом заставлялися над різними спільними проблемами, допомогти собі взаємно, шукати спільних довіри і полегш. Союз українських бізнесменів не мав легкого завдання перед собою і переходу його були тяжкі. В тяжких умовах конкуренції, часто без відповідної готівки,

мусили наші бізнесмени надолужувати тяжкою, довгою працею, щоб тільки вийти на своє.

В 1942 році, з огляду на складні умови, що їх для українських людей в цій країні принесла війна, Союз Українських Бізнесменів припинив свою організаційну діяльність. І от тепер, по десяти роках активніші збираються, щоб продовжити розпочате перед десяти роками діло.

Різними були голоси, як братися до цієї роботи. Дуже важливим було питання чи відновляти Товариство, що заперестало діяльність в 1942 році, чи започаткувати нове. Всі висловилися з призначенням про наших старших друзів, які десяти років тому творили свою професійну організацію і всі доходили до висновку, що найкраще було би цю стару організацію відновити, набрати нових членів і поставити роботу на відповідній висоті. Але чи адекватно це зробити? Треба бо перевірити, який з правий стан цієї організації, її чартеру, та які з можливості продовження тодішньої роботи.

Дуже цінними були заваги делегата Союзу Українських Купців і Промисловців з Філадельфії, п. Т. Бака-Войчука. Він представив присутнім, як багато їхня організація допомагає і допомагає машин підприємствам у Філадельфії.

Дуже присмисло було слухати його слів про поставу українського громадянства міста Філадельфії до своїх підприємств. Завдяки цій постанові протягом останніх років на терені Філадельфії постало кілька десятків нових українських бізнесів, що розвиваються зовсім незадовільно. Закладком до місцевих бізнесменів гуртуватися і організовано поборювати перешкоди закінчує делегат свої заваги.

У висліді Зборів рішення: 1) Визнати коначним існування організації українських бізнесменів в місті Нью Йорку, 2) Доручити трьом лю-

дям, яких зараз обрано на Зборах, щоб вони перевірили всі можливості для переведення цієї справи і до 15 листопада ц. р. здали відвіт черговим Зборам бізнесменів про свою роботу та подали пропозицію для переведення цієї справи. Одночасно Збори звернулися до всіх присутніх і несприятливих бізнесменів, щоб вони і словом і ділом, доброю радою і вказівкою причинилися для завершення дорогої всім справи.

Ці Збори заініціювали голови організаційного Відділу Українських Економістів, проф. М. Величківський. Його ж і обрано на передсідання Зборів, а на секретаря п. Крижанівського, що з успіхом довели доручену їм роботу до кінця.

Як працювала стара іміграція

Прикладом того може послужити покійний Павло Стахів. Він прибувши до Злуче-



Пок. Павло Стахів (з права) з дружиною і сином.

них Держав 1903 року і від перших днів свого побуту в прибраній вітнізі свідомо працював в користь українського народу. В 1908 р. вступив до Бр. св. Володимира, відділу Українського Народного Союзу, і за час свого членства займав уряд контролера від року 1918 до 1937, відтак був обраний передсідником 130 відділу УНСоюзу і сповняв той уряд аж до 1947 року. За час його урядування 130 відділ зріс в членстві і в майні, бо був найсумлінніший контролер і найбільше поважаний передсідник.

Ніколи не забував місцевості в старім краю, звідки він походив; відновив читальню „Просвіти“ в Залізці, допоміг у відбудові церкви св. Тройці, і брав активну участь в комітеті будови Укр. Народного Дому.

Перед другою світовою війною з трьох комітетів, що робили таку саму роботу для

ЗУАДКомітет продовжує свою збіркову кампанію

В осінню кампанію Злученого Українського Американського Допомогового Комітету збірків харчів, одягу і ліків для потребуючих українців в Європі, включилося багато громад. Окремі одиниці й організації не лише переводять збірку, але й стають активними членами ЗУАДКомітету та й — крім членських вкладок — вкладають пожертви на потреби ЗУАДКомітету.

Дирекція ЗУАДКомітету щиро дякує усім громадам, які включилися в акцію ЗУАДК і приносять свої пожертви на

допомогу, якої саме тепер дуже потрібно.

Разом із тим дирекція ЗУАДКомітету просить усіх, хто бере участь у збірковій акції: 1. Не надсилати дещетого одягу або одягу, чи обуви, непридатної до ношення. Не присилати теж і подертої одягу.

2. Корисуватися висилковими пунктами ЗУАДК. Якщо це важко, тоді найкраще звернутися до Дирекції ЗУАДКомітету на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

— по наліпці з військовим адресою нашого Європейського Представництва. Добре опакований пакет при допозі цієї наліпки найкраще висилати безпосередньо. Це на багато зменшить кошти. Для прикладу подасмо, що громадянин із Томідо в Огайо прислав на нашу адресу пакет і заплатив порто 1.20 дол. Ми надали його в Європу і заплатили 70 центів. Коли б цей громадянин вислав цей пакет безпосередньо при допомозі нашої наліпки був би теж заплатив лише 70 центів і в цей спосіб можна б було заощадити виданні 1.20 дол.

Лакунки пакунки не більші, як 50 фунтів ваги. Про висилку пакетів просимо йнакше формувати дирекцію ЗУАДКомітету на вище подану адресу. На цю адресу просимо ж звертатися усіх справах допомоги, як теж і переселення.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет.

НОВА КНИЖКА
знайомих писемності
ДОКП ГУМЕННИ
МАНА
Цікава повість з життя підсвідомості інтелігенції!
ЦІНА \$1.50
Замовляти в книгарні „Свобода“ на адресу: „СВОБОДА“ P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДОПОВІДЬ ПРО НАЦІОНАЛЬНІ ПАРКИ В Л. М. К.

НьюЙорк. — З Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що в найближчій п'ятницю, 24-го жовтня, там відбудеться доповідь доцента В. Павловського про національні парки Америки. Доповідь буде ілюстрована кольоровими фотографіями. Початок о год. 7:30 вечорі.

Часопис „Свобода“ повинен знаходитися в кожній українській хаті!

УКРАЇНСЬКІ ЛІКАРІ! УВАГА!

В СУБОТУ, 25. ЖОВТНЯ 1952 Р. о год. 7-й вечора

в Літературно-Мистецькому Клубі в Нью Йорку (149 — 2nd Ave.) відбудуться

Чергові Членські Сходини Українського Лікарського Товариства В АМЕРИЦІ

З ТАКИМ ПОРЯДКОМ НАРАД:
1. Доповідь д-ра Ю. МАКОВСЬКОГО на тему „Вегетативна нервова система та її фізіологічне і клінічне значення“.
2. Дискусія і біжучі справи.
По сходинах відбудеться засідання Головної Управи У. Л. Т-ва на яке члени Управи мають кинче прийти.
Управа У. Л. Т-ва.

Роман Савицький (директор), Іван Недільський (заст. директора), Меланія Байлова (секретар)

Різноманітні твори сучасних наших учених знайдете в новім виданні **УВАН**

Науковий Збірник т. I.

Ціна \$2.00.—Замовляти:

„СВОБОДА“ P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

О. Котанського **БАТЬКИ І ДІТИ**

Драма з народного життя на 5 дій.

Ціна 25 ц.

Можна набутти в книгарні „Свобода“:

„СВОБОДА“ 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Товариство Укр. Інженерів в Америці, Центральна в Нью Йорку, запрошує Членів Товариства і зацікавлених темою Гостей на доклад проф. М. Сфрємова на тему „Питання ринкованні в процесі кристалізації та практичне їх примінення“, що відбудеться в суботу, 25. жовтня 1952, о год. 7-й веч., в домі Товариства, 1 Ст. Маркс Плейс, в Н. Й.

(Політичне платне оголошення) (Політичне платне оголошення)

АМЕРИКА, УКРАЇНА І СВІТ ПОТРЕБУЮТЬ АЙЗЕНГАВЕРА!



The Republican Candidate for President DWIGHT D. EISENHOWER

Щоб очистити уряд у Вашингтоні від корупції!
Щоб припинити підірвану роботу комуністичної колонії!
Щоб зрівняти в правах всіх громадян!
Щоб закріпити і збільшити добробут та запевнити безпеку —

— АМЕРИКА ПОТРЕБУЄ АЙЗЕНГАВЕРА!
Щоб мати рішучого оборонця і приятеля!
Щоб могли надіятися на допомогу у визвольних змаганнях! — АЙЗЕНГАВЕРА ПОТРЕБУЄ УКРАЇНА І ВСІ ПОНЕВОЛЕНІ НАРОДИ!

Щоб припинити комуністичну агресію!
Щоб дати відсіч всім більшовицьким затіям!

Щоб успішно змагатися до побудови справедливого і тривкого миру!
— ВЕСЬ СВІТ ПОТРЕБУЄ АЙЗЕНГАВЕРА! ТОМУ:

В ДНІ 4-го ЛИСТОПАДА голосуйте на Республіканських кандидатів і виберіть **ГЕН. ДВАЙТА АЙЗЕНГАВЕРА** ПРЕЗИДЕНТОМ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ, а **РИЧАРДА НІКСОНА** ПОГО ЗАСТУПНИКОМ!



RICHARD M. NIXON

ЗВЕРНЕННЯ У. Ж. В. КОМІТЕТУ

Широкий загал знає з поваги до Українського Жіночого Виставового Комітету в Нью Йорку про його підготовчу працю в справі участі українок у Міжнародній Жіночій Виставці, що владшавана буде в днях 1—8 листопада ц. р. Інтернаціональним Жіночим Інститутом. Справа виступу на міжнародному жіночому форумі із пропагандою місцевості нашої Батьківщини дуже важна. Поневоле кожному — російським окупантом України потерпіла дуже багато також і на полі своєї культури, нищення якої дали продовжуватися.

Крім мистецьких експонатів різного роду, які побачимо на виставці, Господарча Комісія подбала також і за виготовлення зразків української кулінарної штучки — а без цієї лача — знання якої так дуже відзначає українську кухню, добру господиню і зберігає теж і на тому полі української традиції, яка на різних землях пропадала, бо там навіть голоду не можна заспокоїти.

Тому саме звертаємо до Вас, господині, любимиці доброї української кухні: Своєю працею підпоможіть нам визначитися із кулінарними завданнями. Випрокуйте — спечіть нам те, що Ви найліпше вмієте і любите із різдвяного, великоднього і весільного печива (українські сирні паски, печені пірижки, короваї, тощо) для показу і збуту на тій виставці. Кошти печення повернемо. Зголошуватися просимо письменно на адресу: ЗУДАК 11 East 7th Street, New York City, до четверга, 30 жовтня, або особисто на цю саму адресу і в цьому реченні в г. 6-8 веч. крім неділі.

Якщо маєте столову кераміку (грудку, посуд, полтавську чашу), тарілки, миски, збанки, свічники, вази на квіти, поплітнички, дерев'яні різьблені тарілки на хліб, визначте їх нам за попереднім повідомленням. Пам'ятайте, що успіх Українського Жіночого Виставового Комітету у цьому виступі, — с успіхом українко!

Господарча Комісія.

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ 10 ВІДДІЛІ НЬЮ ЙОРК

ЗАПРОШУЄ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО на

ТРАДИЦІЙНІ ОСІННІ ВЕЧЕРНИЦІ

— що відбудуться —

В СУБОТУ, 25. ЖОВТНЯ 1952

В LENOX ASSEMBLY HALL, 256 E. 2nd STREET. Знаменитий буфет від зарядом ВШ.Пань

Укр. Зол. Хреста.

Початок 8:30. Вступ \$1.25. ВШ.Гостей очікує мила несподіванка.

Приймає оркестр В. Босого. Управа О.Д.В.У.

КЛАСА ФОРТЕП'ЯНОВОЇ ГРИ

(Український Музичний Інститут та приватні лекції) Проф. Д-ра МИКОЛИ ПОЛЕВСЬКОГО

NEW YORK, 4a Saint Marks Pl. (між 7 і 9 Str., коло 3rd Avenue).

NEWARK — Українська Католицька Школа (Morton Street).

Вписи учнів до Муз. Інституту та на приватні лекції: в НЬЮ ЙОРКУ по середах від 4 до 5 год. та по неділях від 1 год. до 2 год.; в НЬЮАРКУ — по суботах від 9 до 11 год. ранку і по понеділках від 3 год. до 5 год. по полудні.

Інформації щодня через телефон в Нью Йорку TRafalgar 3-9487.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Фірма П. СТАСЮК пригадує Пан. Публіці в Нью Йорку і околиці, що в своїй крамниці має різного роду сирі м'яса й дріб, — все найкращої якості.

Кожного дня красю свіжі биті вепри, з яких рівнож виробляємо у власній м'ясарні різні м'ясарські вироби як: Шинки, ковбаси краєні, мелені, краківські, та інші вудженні майже кожного дня. Наші ціни помірковані, товар тільки першої якості, про що може кожний перекоонатися, а робітня наша що міститься в тім самім будинку, утримується згідно з санітарними вимогами. Кожний покупець може завжди про це особисто перекоонатися.

Існування фірми на тім самім місці майже 30 років, говорить само за себе.

Крамниця відчинена кожного дня, — точно до 6-ої год. вечора.

П. Стасюк
124
Перша Евєня Нью-Йорк 3.
(між вулицями 7.оо а 8.оо)

ВІСТІ З ТОРОНТА

ЧЕРГОВА ВИСТАВКА ВОСННО-ІСТОРИЧНОГО ІНСТИТУТУ

Восно-Історичний Інститут, що після переїзду з Європи має постійний осідок в Торонто і зберігає мабуть єдині тепер у всьому світі збірки з кількох тисяч річкових, документальних та фотографічних доказів нашої державності з 1917-1923 рр., влаштує у днях 26-28 вересня цр. чергову Виставку Пам'яток Визвольної Бороти України. Кілька таких виставок Інститут відбуває в різних містах Канади, запроваджені нами вже третя в Торонто. Виставка відбувається в залі Православної Громади при вул. Бетарет 404 і на ній зможуть всі, кому до-

РОЗШУКИ

Потруку країни п. Чайковська, з дому Шайка, донька Івана, з Мостів Великих, Жовква. Недавно мешкали в Нью-Йорку. Хто про них знає, або має, прошу з'ясувати до Peter Sipra, 68 N. 3rd St., Brooklyn, N. Y.

ЗМІНА АДРЕСИ!

Ще раз пригадуємо нашим передплатникам, що змінюють місце свого побуту, щоб одночасно з повідомленням про зміну адреси обов'язково прислали 10 ЦЕНТІВ за виготовлення нової адресної кліш, а члени УНС ще й число свого Відділу.

Адміністрація "Свободи".

Можна набити нову повість

В. ЧАПЛЕНКА

"ПІВТОРА ЛЮДСЬКОГО"

Ціна 1 дол. 50 центів за примірник.

При замовненні більше як 10 примірників — 25% знижки.

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. BOX 346,

JERSEY CITY 3, N. J.

СВІТОГЛЯДОВІ ВЕЧОРИ

у Нью-Йорку
Укр. Літ.-Мист. Клуб
запрошує на другу доповідь д-р М. ШЛЕМЕНКЕВИЧА
із циклу "Загублена Українська Людина"
Тема: Моральна криза. Доповідь відбувається в приміщенні Клубу ч. 149 — 2 Емано, В СУВОТУ, 25. ЖОВТНЯ, в 4-й год. — Вступ 50 центів.

УВАГА! ТРЕНТОН! УВАГА!

Перша Українська Музична Студія
ВІРИ ЦЕБЕНКО

проводить вчаші учнів на лекції ФОРТЕП'ЯНО, СПІВУ та БАНДУРИ. Викладають окремі муз. точки як співаками та піаністами. Даються поради щодо співу та гри.
СТУДІЯ: 837 GENESEE ST., TRENTON. Телеф. 4-4471

Д-Р ІВАН ПОДЮК

Довголітний і досвідчений старокрасний лікар, чотирикратно дипломований на університетах в Австрії, Польщі, Словаччині і Америці, з глибоким знанням в області медицини.

ОСІВ ВІД 15. ЖОВТНЯ 1952 Р. в СІРАКЮЗАХ по трітійній резиденції в американських лікарнях і приймає хворих від 9—12 рано і 3—8 ввечері. В позаурядових годинах за попереднім замовленням.

Адреса:

317 TOMPKINS STREET, SYRACUSE 4, N. Y.

Вже приймаються заявки на позачасний ПРАКТИЧНИЙ ПРОФЕСІЙНИЙ КУРС

з математичних предметів.
Виклади в укр. мові з англ. термінологією dostosовані до американських потреб. Інформація дає:
Eng. K. CERKEWYCH, 350 Grove Street, Jersey City, N. J.

ГЕНЕРАЛ СОСНІКОВСЬКИЙ
НА ОБРІП ПОЛЬСЬКОЇ
ЕМІГРАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

Польська преса повідомляє, що в польських еміграційних кругах щораз більше говориться про ген. Казимира Сосніковського як про того, що в найближчому часі мав би відіграти важливу роль в польській політиці на еміграції. Він уже був короткий час наступником польського президента та начальником команданто польського війська на еміграції. Тепер він живе в Америці, і до нього сюди приїздив з Лондону голова "Строніцтва Народового" д-р Т. Беліцкі, а також адвокат Ст. Корбоні, президент Раді Політичної польських самостійницьких партій. Гово-

сі не було та яка нараховує сьогодні коло 30 таких українських, в тому кілька справді репрезентативних бюр. Бюро Михайла Бойкача працює ще й сьогодні, а сам ювілат справжній піонер в тій українській галузі економіки, попри свої фахові справи активно бере участь в житті української громади і не раз підтримує її своєю статочною радою, досвідом, зв'язками та щедрою допомогою.

ЕПІЗОДИ З УКРАЇНСЬКОЇ
ВИЗВОЛЬНОЇ БОРОТБИ
Український Восно-Історичний
Інститут, Торонто, 1952.
Канада.

Скромна, сіра окладка і на ній скреснені меч та молоток — перше враження з цього видання. Розгортаєте і знаходите в ній п'ять добре виконаних на прегарному крейдовому папері друкованих, карток-лістів, що є відбитками з античних фотографій з архіву Інституту. Суть вони: С. Петлюра, В. Винниченко і М. Грушевський на Софійському Майдані під час проголошення Третього Універсалу. С. Петлюра приймає рапорт Юнацької Школи в Кам'янці 1920 р., полк. В. Вишнівський в гостині в полку ім. Костя Гордіска 1917 р., Українська делегація підписує Берестейський Мир і Маніфестація Української Чорноморської Громади в Севастополі 1917 р. Все — моменти з днів, коли Українська Державність тільки народжувалася та кріпалася, все — історичні і незбуті моменти. Речі, яких такій бракує, навіть коли хочеш розказати синові чи чужинцеві про Відродження України у Великій Революції.

Збірка технічно без закиду, трошки слабша одна відбитка карток зумовлена старою фотографією. Волкам, що носили зброю в роковинні дні 1917-18 23. дорога і близька пам'ятка, молодим — наука.

Інститут добре прислужиться справі, якщо спробує видати дальші подібні збірки, може більш систематичні, бо за розпродаж цієї нічого боється.

А. Курдилик

УВАГА! CHICAGO (Шикаго.)

Високоповажний Пані!
Не викладайте надаремно Ваші тяжко зароблені гроші! Якщо Ви бажаєте купити найкращі в світі футри, які прикрашають Вашу особу, то прошу з довірою звертатися до мене. Я маю найкращі зв'язки у гуртовників футрих виробів, які покажуть Вам футри найвищої якості з найкращими матеріалами по гуртовним цінам.
Таким чином Ви легко можете зекономити пару соток доларів. Давати мені по телефону: CAPTOL 7-3147 в такі дні: п'ятниця, субота, п'ятниця і субота від 6 до 8 увечері.
В. ЛЕПІШИЦ, влас.

В Атлантичному океані знайдено
могутній каньйон

Нью-Йорк. — Сюди повернулася наукова експедиція, що перебувала на водах Атлантичного океану, досліджуючи тисини його дна та підводних течій. Експедиція була влаштована спільно Колумбійським університетом, Бюром морських дослідів, Корабельним Бюром морської ін. інституцій, зацікавленими розкриття морських

Плянують ракету в просторі для подорожі
на місяць

Нью-Йорк. — Визначні науковці, що займаються розвитком ракет, головні ті, що працюють для армії або флоту, виявили на спеціальній конференції до опанування простору. Німець д-р Вернер фон Браун, який придумав німецьку ракету V-2, а який знаходиться тепер на службі американської армії, передбачує, що впродовж десяти до п'ятидцяти років люди будуть літати повітряними кораблями, величезною «світляних кружляків» у просторі на тисячі миль. Десять у тих просторах, каже винахідник, буде побудована літаюча база, на лад

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

МАВА, Н. ДЖ. — Тов. ім. Св. Вол. Великого, від 394 повідомляє, що чергові збори членів відбулися в неділю 26. жовтня, в галі гр.-кат. церкви в Маві при вул. Авеню Роял (ріг Чирч Стріт), о год. 3. по пол. На програму зборів злочасно промова гол. секр. УНСоюзу п. Г. Германа, звіт п. О. Федорки з 5. Конвенції УНК, звіт фін. секретаря з діяльності Тов. ім. Прохасю всіх членів прибути на ці збори обов'язково, тим більше, що це вперше в нашій Товаристві буде прийнятий член Г. Уряду УНСоюзу. — Управ.

НЬО-ЙОРК:

Нью-Йорк: "Укр. Валет. Школа" (перелас Г. Гарасин з концерту від 5.25.52) \$25. В. Сахно \$5, дрібніми 50 ц.
Амстердам: Петро Хрептовський \$5.
Варшави: В. Геза \$2.
Бухарест: Т. Вілья \$1.
Бухарест: М. Дучанко \$1.
Голосен: Павло Сиротко \$5.
Манит Вернон: А. Гончаренко \$1, Дмитро Демченко \$5.
Одеса: Д. Вудковський \$2.
Рачесть: Михайло Куцун \$10, П. Юрія \$2, М. Яремчук \$10.
Спринг Велли: Т. Суходольський \$2.
Трой: Даміян Криворучко \$5.
Ютика: П. Суворий \$1.
Огайо:
Лорей: Р. Савонія \$1.
Струтер: С. Василевич \$2.
Янгстаун: По \$5: Андрій Федунечко, К. Горбачевський.
ПЕНСІЛВАНІЯ:
Філадельфія: Лев Якимович (замість квитів на домовину бл. п. Атанаса Зелінського) \$10; по \$5: Микола Станко, Стефан Мартиняк, Микола Нагірник; по \$1: К. Богач, І. Сисутля, М. Якимів.
Аллегані: Ф. Ган \$5.
Берд-ін-Генд: І. Дробиний \$1.
Блейн: Фр. Н. Перхулін \$5.
Джонстаун: С. Козій \$1.
Джонсон: Андрій Кошольок \$10.
Крейтон: В. Лелон \$5.
Ланкестер: Ф. Войко \$1.
Джонстаун: По \$1: Ст. Загінський, А. Шубик.
МекКіа Ракс: В. Павлик \$1.
Пітсбург: По \$1: І. Анчичин, І. Метинський.
Сейр: М. Войко \$1.
Честер: По \$1: М. Максимик, Д. Березецкий.
ТЕККАС:
Гостон: М. Фесенко \$1.

Філадельфія: Лев Якимович (замість квитів на домовину бл. п. Атанаса Зелінського) \$10; по \$5: Микола Станко, Стефан Мартиняк, Микола Нагірник; по \$1: К. Богач, І. Сисутля, М. Якимів.
Аллегані: Ф. Ган \$5.
Берд-ін-Генд: І. Дробиний \$1.
Блейн: Фр. Н. Перхулін \$5.
Джонстаун: С. Козій \$1.
Джонсон: Андрій Кошольок \$10.
Крейтон: В. Лелон \$5.
Ланкестер: Ф. Войко \$1.
Джонстаун: По \$1: Ст. Загінський, А. Шубик.
МекКіа Ракс: В. Павлик \$1.
Пітсбург: По \$1: І. Анчичин, І. Метинський.
Сейр: М. Войко \$1.
Честер: По \$1: М. Максимик, Д. Березецкий.
ТЕККАС:
Гостон: М. Фесенко \$1.

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРС САМОХОД МЕХАНІКІВ І КУРС ІЗДІ

КУРС МЕХАНІКІВ КУРС ІЗДІ АВТАМІ

Постараємося для Вас проєкти Лайсенсу. Намі учні дістають диплом. Помагати в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мові.

КУРС ДЕННІ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструкції фахівці. Залож. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор

METROPOLITAN AUTO SCHOOL

155-2nd Ave., біля 5th St.

NEW YORK CITY

GR. 7-8951

AUTO REPAIR

GR. 7-8951

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

AUTO REPAIR

ТАРЗАН, ч. 2940. Господар джунглів.



"Тантор! Вандо. Тантор!" ТАРЗАН
CROONED SOOTHINGLY IN THE LANGUAGE
OF THE GREAT APES.
"KO ABALU! GOGO YO
TARZAN!" (GOOD
TANTOR, MIGHTY
BROTHER COMES TO
TALK IN FRIENDSHIP)

"Дивне!", шептав Люка.
"Яка реакція Рутанга і М.
Льюнга! Замість бачити Тар-

зана подоптаним на смерть,
вони бачать, що велика дика
бестія стас лагідна як соба-

його — від однієї до двох миль, а глибина — до 300 футів. Над каньйоном океан має глибину до трьох миль, а сам каньйон тягнеться з півночі на південь, змінюючи часто свій напрям. Підводні заглибини доводилося провалити, учні порівнюють до наземного басейну Місісіпі й сподіваються, що при ближчій його досліді виявлять багато

Професійні оголошення
ДР. М. МАНЗЕЛЬ
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-01 Емано і Union Sq.
Лікар зі старого краю, говорить
під українською, багато років у
підпис лікує гострі й застарілі
недуги мужчин і жінок — не-
дуги нирок і сечового міхура,
під та загальне ослаблення. Лі-
чення застосовує пеніцилін та
інших лікарств. Аналіз крові,
сечі і інших видів. Аналіз
криві для суприжних дозволяє.
Години: Щодня 10—1, 4—7;
в неділю 11—1.
ЕГЗАМІНАЦІЯ \$3.—

Dr. Med. R. TYLBOR
59 E. 3rd St. (коло 2nd Ave.) NYC
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги Fluoroscopia
X-Ray, Electrocardiograph, Ana-
lysis. Переводимо аналіз крові
для суприжних дозволяє.
Офісові години: Щодня 1-3 і 5-8
p.m. В неділю від 10-22 по пол.

Dr. S. SCHERNOFF
223-2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC
Tel. GRamercy 7-7697
Острій догочасний недуги чоло-
віків і жінок. Шкірні, X-Ray.
Роздута жила лікуємо без опе-
рації. Переводимо аналіз крові
для суприжних дозволяє.
Офісові години: Щодня від 10
рано до 6:45 ввечері.
Неділя від 11. до 1. по полудні.

Dr. S. SCHERNOFF
223-2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC
Tel. GRamercy 7-7697
Острій догочасний недуги чоло-
віків і жінок. Шкірні, X-Ray.
Роздута жила лікуємо без опе-
рації. Переводимо аналіз крові
для суприжних дозволяє.
Офісові години: Щодня від 10
рано до 6:45 ввечері.
Неділя від 11. до 1. по полудні.

ДР. ДЕРУГА
З європейським дипломом.
Недуги міхура, шкіри, крові
і недомогам тазових
органів.
Нервовість, Ослаблення за-
лоз, Катараляний став,
Структура, Улькус (болі),
ОГЛЯДНИЙ В ВАДАННЯ
КРОВІ \$3.00.
У будні: 10—2 і 4—9 годин.
128 EAST 86th STREET
Над аутизмом підказує
Лейсінгтон Емано.
• Центральне положення, до-
гідний доступ звідусіль.
• Окремі відділи для жінок.

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Щира і Чесна
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

МАРІЯ ПОСМІТЮХ, удова;
ОРЕСТ І ВОГДАН, сини.

ШИФАРТИ

ПРОДАМО НА ВСІ КОРАБЛІ

ГРОШІ посилаємо до всіх країн і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Аме-

рики зі скатальцями та інших країн.

ПРОДАМО дом та всякого роду бизнеси.

У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА

S. KOWBASNIK

277 EAST 10th ST. (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

НАЙЛІПШИЙ

ВИБІР В ЗДА РЕКОРДІВ

HANUSEY MUSIC COMPANY

244 W. Girard Ave., Philadelphia, Pa.

Апарати для награвання плит. Електричні

удогіднення.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

В неділі відкрито до 2. по пол.

МАШИНКИ
до
ПИСАННЯ
англійські, ціна \$25.00. Має-
мо також ліві і перероблені
українські машинки. Раху-
нокі машини. Офісові при-
да. Потрібно агентів.
ALL LANGUAGES
TYPEWRITER COMPANY
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086

БЕЗПЛАТНА ПРОБА

на ремагнітні болі

АРТРИТИЧНІ

Коли Ви ніколи не вживали
ліку званого ROSSE TABS на
ці незвичайні мускулярні недо-
магання Я-болі, злучені з
ревматизмом і в а п не н ям
жизні, або з нервовим запале-
нням, то чому не спробувати
його сьогодні на наш комп.
Ного вживають тисячі людей
впродовж 25 років.

Безплатно для читачів

нашої газети.

Запрошуємо Вас випробува-

ти його без ніяких коштів.

Дозволяє, щоб ми вислали

Вам пакку повної величини.

Замовляйте безплатно 24 таб-

летки. Коли не буде до-

зволено палативною—часовою

—поліцією, зверніть нам

решту і не буде нам винні

нічого. Така проба не буде

коштувати Вас ні одного

цента. Не виснажить грошей.

Пішліть лише негайно Ваше

ім'я й адресу до:

ROSSE PRODUCTS CO.

Dept. O-5,

2708 Parwell Avenue,

Chicago 45, Ill.

Український ЮВЕЛІР

має на продаж всякого роду

годинники, діжки, ювелірні

предмети, щоб ми вислали

Вам пакку повної величини.

Замовляйте безплатно 24 таб-

летки. Коли не буде до-

зволено палативною—часовою

—поліцією, зверніть нам

решту і не буде нам винні

нічого. Така проба не буде

коштувати Вас ні одного

цента. Не виснажить грошей.

Пішліть лише негайно Ваше

ім'я й адресу до:

JOHN SARCHYNSKY

2928 Poplar St., Phila. 30, Pa.

Tel. ST. 2-7602

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга Щира і Чесна

Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE

NEWARK, N. J.

ESsex 5-5555

3. БЕРЕЗОВСКИЙ

УКР. ПОГРЕБНИК

УПРАВЛЕНИЕ

BERRY FUNERAL HOME,